

## Verkaufsoffener Sonntag in Trier

**TRIER (red)** Die traditionelle Allerheiligenmesse lockt vom 25. Oktober bis zum 3. November mit ihren Ständen und Fahrge- schäften auf den Trierer Viehmarkt und sorgt für Spaß und Unterhaltung für die ganze Familie. Der verkaufsoffene Mantelssonntag am 27. Oktober von 13 bis 18 Uhr bereichert wieder diesen Klassiker im Trierer Veranstaltungskalender. Zahlreiche Ge-

schäfte und Dienstleister bieten die Möglichkeit, außerhalb der üblichen Geschäftszeiten einen Überblick über angebotene Waren zu erhalten, in aller Ruhe fachkundige Beratung zu finden, ungestört zu stöbern und vielleicht schon erste Weihnachtsgeschenke ins Auge zu fassen. Federführend bei diesem Einkaufserlebnis ist die City-Initiative Trier mit ihren Mitgliedsbetrieben.

### Von Monstern, Mumien und Magie

**TRIER (red)** Wenige Tage vor Halloween stimmt die Familienführung „Von Monstern, Mumien und Magie“ im Rheinischen Landesmuseum Trier am Sonntag, 27. Oktober, 15 bis 16 Uhr, schon einmal auf das schaurig-schöne Fest ein. Wie war das eigentlich in der Vergangenheit? Vor welchen „Monstern“ fürchteten sich die Menschen? Welche Glücks- und Schutzzeichen halfen, das Übel abzuwehren? Fundstücke aus vorrömischer und römischer Zeit wie Bilder von Meerwesen, Fluchtafeln, oder Mosaik mit der gefürchteten Medusa laden zu einem Rundgang ein. Das Programm dauert etwa 60 Minuten und richtet sich an Familien mit Kindern ab sieben Jahren. Kosten: Ausstellungseintritt (Familienermäßigung vorhanden) plus 2 Euro pro Erwachsenen, Anmeldung unter: Telefon 0651-9774-0.

### Offener Treff im Johanneshaus

**HERMESKEIL (red)** Das Organisationsteam lädt zu einem Offenen Treff ins MGH - Johanneshaus in Hermeskeil ein. Termin ist am Donnerstag, 31. Oktober, um 14.30 Uhr im Kolpingraum. An diesem Tag wird ein gemeinsames Singen mit musikalischer Begleitung (Akkordeon und Gitarre, Heinz und Gertrud Reinert) angeboten.

### AMG: Eltern- Informationsabend

**TRIER (red)** Das Bischöfliche Angela-Merici-Gymnasium (AMG) lädt für Mittwoch, 30. Oktober, 19 Uhr, interessierte Eltern von Viertklässlerinnen und Viertklässlern sowie Schülerinnen und Schüler anderer Schulen, die zu Beginn der Jahrgangsstufe 11 an das AMG wechseln möchten, und deren Eltern zum Elterninformationsabend ein. Für das kommende Schuljahr können erstmals auch Jungen in die MSS 11 aufgenommen werden. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Nähere Informationen unter [www.amg-trier.de](http://www.amg-trier.de) oder Telefon 0651/145980.

### Plastikernwerkstatt öffnet ihre Türen

**TRIER (red)** Das Umweltbildungsprojekt „Plast.Ed“ der Universität Trier bietet neue Workshops für Schulklassen und eine offene Werkstatt für Interessierte an. Die offene Werkstatt findet am Freitag, 8. November, von 14.30 bis 16 Uhr statt. Interessierte können den Recyclingprozess erleben und selbst Produkte aus Plastik herstellen und mitnehmen. Die Weihnachtswerkstatt findet am 6. und 13. Dezember von 14 Uhr bis 15.30 Uhr oder von 15.30 Uhr bis 17 Uhr statt. Eine Voranmeldung über das Formular auf der Website [plasted.uni-trier.de](http://plasted.uni-trier.de) ist erforderlich. Die Plastikernwerkstatt „Plast.Ed+“ wird bis September 2027 von der Nikolaus-Koch-Stiftung gefördert und hat sich das Ziel gesetzt, die Recyclingreise für alle Interessierten erlebbar zu machen.

Produktion dieser Seite:  
Daniel John

## „St. Martin und seine Gans“: Konzert des Spielkreises für Alte Musik



**TRIER (red)** Für Liebhaber der Musik des Mittelalters und der Renaissance gibt es am Sonntag, 3. November, um 17 Uhr ein besonderes Konzert im Caspar-Olevian-Saal in Trier, Willy-Brandt-Platz. Unter der Leitung von Brigitte Unterrainer und Georg Weege (Gesang) trägt der Spielkreis für Alte Musik Trier Musik aus Mittelalter und Renaissance „rund um die Martinsgans“ vor. Die Musik wird auf Nachbauten von historischen Instrumenten der Zeit gespielt, nämlich auf

Schalmeien, Hümmelchen (kleiner Dudelsack), Gemshörnern, Blockflöten, Pommern, Laute, Gambe, Schlagwerk. Dadurch entsteht ein besonderes Klangerlebnis, und dem Zuhörer wird aufgezeigt, wie die Musik zu dieser Zeit geklungen haben könnte. Im Anschluss an das Konzert besteht außerdem die Möglichkeit, die Instrumente im Gespräch mit den Mitwirkenden kennenzulernen. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten.

FOTO: FOTOSTUDIO BERNHARD VEIT

## Springturnier auf dem Hofgut Monaise



**TRIER (red)** Am Samstag und Sonntag, 26. und 27. Oktober, lädt die Reitabteilung des Post-Sportvereins Trier zum Reitturnier auf das Hofgut Monaise ein. Auf dem Programm stehen Springprüfungen bis zur mittelschweren Klasse, bei denen sowohl Profis als auch Amateure ihr Können unter Beweis stellen. Sportlicher Höhepunkt des Wochenendes ist das M-Springen mit Siegerunde am Sonntagnachmittag, bei dem die besten Reiter der Region um den Sieg kämpfen werden. Ein Highlight ist das Kostümspringen am Samstagabend (17.30 Uhr), das bei Teilnehmern und Publikum großen Anklang findet. Hier dürfen die Reiter und Reiterinnen ihrer Kreativität freien Lauf lassen und verkleidet den Parcours absolvieren. Neben den sportlichen Höhepunkten erwartet die Besucher ein vielfältiges Rahmenprogramm. Von Verkaufsständen mit Reitsportzubehör über kulinarische Angebote bis hin zur Cocktaillbar am Samstagabend. Der Eintritt ist an allen Tagen frei.

FOTO: VERANSTALTER

## Klavierkonzert in der Schweicher Synagoge



**SCHWEICH (red)** In der Konzertreihe „Weltklassik am Klavier“ gastiert der koreanische Pianist Jeyu Lee am Sonntag, 3. November, um 17 Uhr in der Alten Synagoge in Schweich. Auf dem Programm stehen Sonaten von Domenico Scarlatti, Wolfgang Amadeus Mozart und Sergei Prokofjew, zwei Mazurken von Frédéric Chopin und „Le Tombeau de Couperin“ von Maurice Ravel. Eintritt: 30 Euro, Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren frei. Kartenreservierung unter Telefon 0151/125 855 27, per E-Mail an [info@weltklassik.de](mailto:info@weltklassik.de) oder über [www.weltklassik.de](http://www.weltklassik.de).

FOTO: OPUS

## Weihnachtsmärchen im Vorverkauf

**TRIER (red)** Die Trierer Tufa inszeniert zur Weihnachtszeit das Theaterstück „Käpten Knitterbart und seine Bande“ nach dem bekannten Bilderbuch von Cornelia Funke und Kerstin Meyer. Für die Bühne bearbeitet von Stefan Dehler. Das Stück feiert am Freitag, 1. Dezember, um 16 Uhr Premiere im kleinen Saal der Tufa. Käpten Knitterbart ist der Schrecken der sieben Meere und der gefürchtetste aller Piraten. Zusammen mit seiner wilden Crew lässt er alle Seefahrer vor Angst zittern, wenn sie das Piratenschiff am Horizont erblicken, denn niemand ist vor Knitterbart und seiner Bande sicher. Ein humorvolles Abenteuer, in dem Mut, Cleverness und eine ungewöhnliche Freundschaft die Oberhand gewinnen. Regie: Florian Burg. Das Stück wird empfohlen für Kinder ab fünf Jahren. Insgesamt zehn Aufführungen bis 22. Dezember, weitere Termine für Schulen und Kitas. Vorverkauf: 11,03/14,58 Euro inkl. Gebühren, Tageskasse: 12/15 Euro. Kartenvorverkauf bei Ticket Regional.

## Jahresabschluss-Jam-Session in Saarburg

**SAARBURG (red)** Am Sonntag, 3. November, findet ab 15.30 Uhr im Bistro Panorama auf dem Warsberg die letzte JASS - Jam-Session Saarburg des Jahres statt, die diesmal als festlicher Jahresabschluss zelebriert wird. Eintritt frei, um eine Tischreservierung beim Bistro Panorama wird gebeten.

### Experten bewerten Omas alte Bücher

**TRIER (red)** Wer schon immer mehr über seine persönlichen Schätze wissen wollte, ist in der Sprechstunde „Omas Bücher, Opas Briefe - Entziffern, bewerten, bewahren“ am Samstag, 16. November, 11 bis 15 Uhr, in der Wissenschaftlichen Bibliothek an der Weberbach gut aufgehoben. Interessierte können bis Donnerstag, 31. Oktober, eine E-Mail an [veranstaltungenweba@trier.de](mailto:veranstaltungenweba@trier.de) senden. Neben der Angabe von Name und Telefonnummer sind für die Anmeldung Informationen zum Objekt sowie mindestens drei Fotos erforderlich. Im Anschluss werden Uhrzeiten für die Beratung vergeben, die unentgeltlich stattfindet.

### Hobby- und Kreativmarkt in Nittel

**NITTEL (red)** Die Ortsgemeinde Nittel lädt zum 23. Hobby- und Kreativmarkt am Sonntag, 3. November, von 11 bis 18 Uhr ins Bürgerhaus ein. Heimische Hobbykünstler präsentieren handgefertigte Weihnachtsdeko, Krippen, kunstvolle Handarbeiten sowie Produkte aus Honig, Kräutertele, Liköre und viele andere Kreationen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Mittagessen gibt es ab 11.30 Uhr, Kaffee und Kuchen ab 14 Uhr.

### Vortrag über Tiere als Mitgeschöpfe

**NEUHÜTTEN-MUHL (red)** Am Montag, 28. Oktober, findet in der Nationalpark-Kirche Muhl um 19 Uhr ein Vortrag über eine neue Sicht auf Tiere statt. Bernd Kappes, kommissarischer Direktor der Evangelischen Akademie Hofgeismar, geht den Fragen nach einem verantwortungsvollen Umgang mit Tieren nach. Sein Vortrag bringt biblische und naturwissenschaftliche, ethische und politische Perspektiven ins Gespräch. Die Veranstaltung ist Teil der Nationalpark-Akademie des Nationalparks Hunsrück-Hochwald und dient der Bürgerbeteiligung und dem Dialog. Eintritt frei, Anmeldung nicht erforderlich.

## NOTDIENSTE

### KINDERÄRZTE

**Trier:** Sa./So.: 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr: 01805/767-5463.  
**Notruf:** Mittwoch 15 bis 18 Uhr: 01805/767-5463.

### ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

**Telefon: 116117**  
Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter **112**.

### ZAHNÄRZTE

**Zahnärztl. Notrufnummer:** 01805/065100 oder [www.bzk-trier.de](http://www.bzk-trier.de)  
**TIERÄRZTE**  
**Trier:** AniCura Trierklinik Trier GbR, **0651/938660**.  
**Bitburg:** Tierärztl. Notdienst für Kleintiere an Wochenenden (Fr ab 19 Uhr) und Feiertagen, 0171/8334512, [www.tierarzt-notdienst-kreis-bitburg.de](http://www.tierarzt-notdienst-kreis-bitburg.de).  
**Prüm:** Tierärztliche Gemeinschaftspraxis Dres. Dahmen &

Dres. Dünner, 06551/ 95240

**Schweich:** Praxis Brüning, 06502/9969902 (1. November).  
**Wasserliesch:** Tierärztliche Praxis Yvonne Werncke, 06501/601353.  
**Waxweiler:** Marek Przonka, 06554/1585 (1. November).

### KRANKENHÄUSER

**Bernkastel-Kues:** Cusanus Krankenhaus, 06531/580.  
**Bitburg:** Marienhaus Klinikum, 06561/64-0.  
**Daun:** Krankenhaus Maria Hilf, 06592/7150.  
**Gerolstein:** Marienhaus Klinikum Eifel St. Elisabeth, 06591/170.  
**Prüm:** St. Joseph-Krankenhaus, 06551/150.  
**Hermeskeil:** St. Josef-Krankenhaus, 06503/810.  
**Saarburg:** Kreiskrankenhaus St. Franziskus, 06581/820.  
**Trier:** Brüderkrankenhaus, 0651/2080, Schlaganfall-Telefon, 0651/208-2527. Klinikum Mutterhaus Mitte, Feldstraße 16, 0651/9470. Klinikum Mutterhaus Nord,

0651/6830.  
**Wittlich:** St. Elisabeth Krankenhaus, 06571/150.  
**Zell:** Klinikum Mittelmosel, Zell, 06542/970, Herzinfarkt-Telefon 06542/97-1212, Schlaganfall: 06542/97-1111; Notfallzentrum: 06542/97-1555.

**SONSTIGE NOTDIENSTE**  
**Babyfenster Trier:** 0651/9496-222, Ruländer Hof, Eingang Böhmerstraße.  
**Bundesweites Hilfefeldtelefon bei Gewalt gegen Frauen:** 0800/0116016

**Hebammenzentrale:** 0651/46302145 (Montag bis Donnerstag 9 bis 11 Uhr)  
**Frauenhaus Trier:** 0651/74444.  
**Frauennotruf SKF:** 0651/9496100.  
**Telefonseelsorge:** 0800/1110111.  
**SWT Notfall Gas:** 0800/7172599.  
Vergiftungen: 06131/19240.  
**Westnetz (Strom):** 0800/4112244.  
**Sanitätsdienstlicher Bereitschaftsdienst der Bundeswehr:** Sanitätszentrum Cochem, Fliegerkaserne, 02671/918624305.

## HIER WIRD GEBLITZT!

**Autofahrer aufgepasst!** Auch in den kommenden Tagen kontrollieren die Polizeiinspektionen und die Stadt Trier die Geschwindigkeit der Autofahrer in der Region und im Gebiet der Stadt Trier.

An folgenden Standorten wird geblickt:

### FREITAG, 25. OKTOBER

Aach B 51  
Esch L 47  
Kerpen L 10  
Trier A 64a

### MONTAG, 28. OKTOBER

Irrel B 257  
Winterspelt A 60  
Fließem B 51  
Daun B 257  
Idar-Oberstein B 41  
Briedel B 53

### DIENSTAG, 29. OKTOBER

Trier B 51  
Trier A 602  
Konz K 133  
Longkamp B 50  
Idar-Oberstein B 41

### MITTWOCH, 30. OKTOBER

Wittlich B 49  
Niederbrombach B 41  
Naurath/Wald L 150  
Oberstedem B 51  
Wellen B 419

### DONNERSTAG, 31. OKTOBER

Köwerich L 48  
Bernkastel-Kues B 53  
Hetzerath L 414  
Bad Bertrich L 103  
Minden B 418  
Daun B 257

Die Polizei weist ausdrücklich darauf hin, dass es außer den angekündigten Kontrollen weitere mobile und stationäre Geschwindigkeitsmessungen geben wird.



FOTO: FRITZ-PETER LINDEN

## DIE • WOCH

Das Wochenblatt des  
Trierischen Volksfreunds  
Hanns-Martin-Schleyer-Straße 8  
54294 Trier

Internet: [www.die-woch.de](http://www.die-woch.de)  
E-Mail: [kontakt@die-woch.de](mailto:kontakt@die-woch.de)  
Telefon: 0651/7199-0  
Telefax: 0651/7199-990

Verlag:  
Trierischer Volksfreund  
Medienhaus GmbH

Geschäftsführung:  
Thomas Marx, Thomas Deicke  
Verlagsleiter: Rüdiger Kruppa  
Verantwortlich für Anzeigen:  
Chefredaktion (verantwortlich):  
Thomas Roth  
Projektleitung:  
Lars Oliver Ross

Anzeigenannahmeschluss:  
Jeweils montags, 12 Uhr  
Beilagedisposition:  
Telefax: 0651/7199-590  
E-Mail: [beilagen@die-woch.de](mailto:beilagen@die-woch.de)

Verbreitungsgebiet:  
Trier, Mosel, Eifel, Hunsrück,  
Hochwald

Verteilte Auflage:  
215 600 Exemplare  
(Stand 1. 1. 2024)

Druck:  
Saarbrücker Zeitung Druckhaus  
GmbH, Untertürkheimer Straße 15,  
66117 Saarbrücken

Gültig ist die Preisliste Nr. 68  
vom 1. 1. 2024.

Kostenlose Verteilung.  
Für unverlangt eingesandte  
Manuskripte übernimmt der  
Verlag keine Gewähr.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).

## KONTAKT

### Die Woch

Das Wochenblatt des  
Trierischen Volksfreunds

ANZEIGENANNAHME  
Telefon 0651/7199-545  
[anzeigen@die-woch.de](mailto:anzeigen@die-woch.de)

KLEINANZEIGEN  
06 51 / 71 99-999

REDAKTION  
Telefon 0651/7199-380/381  
[redaktion@die-woch.de](mailto:redaktion@die-woch.de)

LESERSERVICE  
06 51 / 71 99-0

TICKET-HOTLINE  
06 51 / 71 99-996

ZUSTELLUNG  
Telefon 0651/7199-998

INTERNET  
[www.die-woch.de](http://www.die-woch.de)  
[www.facebook.com/DIE-WOCH-226089497737244](http://www.facebook.com/DIE-WOCH-226089497737244)